



Министерство образования и науки Украины
Севастопольский национальный технический университет
Гуманитарный факультет

УПОТРЕБЛЕНИЕ МОДАЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ В НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

Методические указания
к практическим занятиям по дисциплине
«Немецкий язык»
для студентов 2 курса
направления 6.020303 «Филология»
специальности 7.02030304 «Перевод»
дневной формы обучения

Севастополь
2013

2

УДК 800

Употребление модальных глаголов немецком языке: методические указания к практическим занятиям по дисциплине «языка» для студентов 2 курса направления 6.020303 «Филология» специальности 7.02030304 «Перевод» дневной формы обучения/ Сост. Т.Ф.Юматова. – Севастополь: Изд-во СевНТУ, 2013. – 20 с.

Цель методических указаний: развить навыки студентов выражать желание, необходимость, долженствование и предположение, используя модальные глаголы.

Методические указания рассмотрены и утверждены на заседании кафедры теории и практики перевода (протокол № 01 от 23 августа 2013 г.).

Допущено учебно-методическим центром СевНТУ в качестве методических указаний.

Рецензент: старший преподаватель кафедры ТПП Нечипорук Т.В.

СОДЕРЖАНИЕ

1. Модальные глаголы	3
2. Значение и употребление модальных глаголов	4
3. Особые случаи употребления и перевода модальных глаголов ...	9
4. Übungen	9
5. Kontrollaufgabe	18
Библиографический список	20



1. МОДАЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ

Модальные глаголы не обозначают действия, а выражают отношение говорящего к действию. Они показывают, хочет, может, обязан ли говорящий совершить действие. К модальным глаголам относятся:

- können – мочь, иметь возможность
- dürfen – мочь, иметь разрешение
- müssen – быть должным, быть вынужденным
- sollen – быть должным, быть обязанным
- wollen – хотеть, желать
- mögen – любить, нравиться

Спряжение модальных глаголов

Präsens

	dürfen	können	mögen	müssen	sollen	wollen
ich	darf	kann	mag	muss	soll	will
du	darfst	kannst	magst	musst	sollst	willst
er	darf	kann	mag	muss	soll	will
wir	dürfen	können	mögen	müssen	sollen	wollen
ihr	dürft	könnt	mögt	müsst	sollt	wollt
sie	dürfen	können	mögen	müssen	sollen	wollen

Präteritum

	durfte	konnte	mochte	musste	sollte	wollte
ich	durfte	konnte	mochte	musste	sollte	wollte
du	durftest	konntest	mochtest	musstest	solltest	wolltest
er	durfte	konnte	mochte	musste	sollte	wollte
wir	durften	konnten	mochten	mussten	sollten	wollten
ihr	durftet	konntet	mochtet	musstet	solltet	wolltet
sie	durften	konnten	mochten	mussten	sollten	wollten

Partizip II модальных глаголов будет gedurft, gekonnt, gemocht, gemusst, gesollt, gewollt.

Все модальные глаголы образуют Perfekt с глаголом haben. Если они употребляются как самостоятельные глаголы, то они имеют форму Partizip II:

Sie hat das nicht gewollt. Она этого не хотела.

Если они употребляются с неопределённой формой второго глагола, то вместо Partizip II используется Infinitiv:

Er hat sie unbedingt sehen wollen. Он хотел обязательно увидеть её.

2. ЗНАЧЕНИЕ И УПОТРЕБЛЕНИЕ МОДАЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ

Können

Означает возможность/удобный случай, способность к чему-либо. Эта возможность основывается:

– на прирождённых или приобретённых способностях:

Er kann gut Ski fahren. Он умеет хорошо кататься на лыжах (он научился этому ещё в детстве).

Sie kann gut mit Kindern umgehen. Она умеет обращаться с детьми. (у неё природный талант).

– на объективных условиях:

Endlich haben wir Urlaub, jetzt können wir eine Reise machen. Наконец-то у нас отпуск, мы можем сейчас совершить путешествие.

Wir können mit dem Zug nach Köln fahren. Мы можем ехать в Кёльн поездом.

– на законах природы вещей, устройства мира:

Morgen kann es regnen. Завтра может быть дождь.

Der Vulkan kann wieder ausbrechen. Снова может произойти извержение вулкана.

– на разрешении, которое даёт лицо или инстанция:

Der kleine Klaus kann machen, was er will. (Die Eltern sagen nichts). Маленький Клаус может делать всё, что хочет. (Родители ничего не говорят).

В этом значении вместо können может употребляться dürfen.

– на причинно-следственной связи:

Wenn es morgen schneit, können wir keinen Ausflug unternehmen. Если завтра пойдёт снег, мы не сможем совершить прогулку.

– на предположении:

Sie kann noch in der Schule sein. Она ещё может быть в школе.

Dürfen

выражает:

– разрешение:

Darf ich dein Telefon benutzen? Можно воспользоваться твоим телефоном?

Sie dürfen mein Fahrrad nehmen. Вы можете взять мой велосипед.

– право, данное в силу закона, а также научных, религиозных, моральных и других принципов, на совершение какого-либо поступка:

Ich habe die Aufgabe erfüllt, jetzt darf ich nach Hause gehen. Я задание выполнил, теперь я могу идти домой.

– предположение (с большой долей уверенности используется в сослагательном наклонении(конъюнктивII)):

Sie dürfte jetzt schon in Bonn sein. Она теперь, должно быть, уже в Бонне.

Müssen

выражает необходимость что-либо предпринять:

– требованиями закона, общественных норм и т.д.

Laut Gesetz muss jeder Besitzer des Autos eine Haftpflichtversicherung abschließen.

По закону каждый владелец авто должен заключить договор о страховании от ответственности за причинение вреда.

– приказом, распоряжением:

An unserer Schule müssen wir um 7.30 Uhr den Unterricht beginnen. В нашей школе мы должны начинать занятие в 7.30.

– целью:

Wenn man in Deutschland studieren will, muss man gute Deutschkenntnisse haben.

Если хочешь учиться в Германии, надо хорошо владеть немецким языком.

– силой природы, форс-мажорными обстоятельствами:

Die Kraft des Wassers war so stark, dass unser Boot kentern musste.

Сила течения воды была такая большая, что наша лодка перевернулась.

– обстоятельствами, внешними условиями, которые вынуждают действовать определённым образом:

Ich muss zahlen (... da ist die Rechnung). Я должен платить (... вот счёт).

Ich muss rennen (... der Bus fährt sofort). Мне надо бежать (... автобус вот-вот уедет).

– обстоятельством, основанным на внутренней установке:

Er muss kommen, er hat es versprochen. Он должен прийти, он это обещал.

Ich muss noch zu meinen Eltern fahren. Мне ещё надо ехать к родителям.

– предположением (с большой долей уверенности):

Er muss zu Hause sein. Он наверняка находится дома.

Sollen

выражает обязанность, основанную на чужой воле, например, на требованиях, ожиданиях выполнить действие. Выполнение этого действия может требовать:

– приказ или наставление:

Die Kompanie soll zum Angriff übergehen. Рота должна перейти в наступление.

– поручение:

Ich soll dir den Brief übergeben. Я должен передать тебе письмо.

Herr Müller, Sie sollen Ihre Frau anrufen, sie hat darum gebeten. Г-н Мюллер, Вам надо позвонить жене, она просила об этом.

– принцип, заповедь, долг или закон:

Du sollst deinen Nächsten lieben wie dich selbst. Возлюби ближнего как самого себя.

Der Professor soll alles verständlich erklären. Профессор должен всё объяснить понятно.

Jeder soll nach seinen Kräften mittun. Каждый должен сделать всё, что в его силах.

– требование:

Du sollst das Fenster zumachen! Закрой окно!

– пожелание:

Ich soll ihm helfen. Mein Vater wünscht es. Я должен ему помочь. Этого желает мой отец.

– намерение или план:

Hier soll ein Stadion entstehen. Здесь должен быть построен стадион.

– завет или призыв:

Wir sollen unsere Eltern ehren! Мы должны почитать своих родителей!

– обязанность, налагаемая другим лицом:

Ich soll die Klausur zum 1. April ablegen. Я должен сдать письменную работу к 1 апреля.

– договорённость:

Ich soll ihn um 5.00 Uhr abholen. Я должен встретить его в 5 часов.

– распоряжение, выражающееся в вопросе:

Soll ich diesen Text übersetzen? Мне (надо) перевести этот текст?

– задача, цель или предназначение:

Das Gerät soll uns dabei helfen. Прибор должен нам в этом помочь.

– вызов:

Soll er doch selbst so ein Buch schreiben! Пусть он сам напишет такую книгу!

– высказывание другого лица:

Es sollen schlimme Zeiten kommen, meinen einige Skeptiker. Некоторые скептики считают, что настанут плохие времена.

– предположение:

Die Dreizehn soll ihre Unglückszahl sein. Тринадцать, вероятно, для неё несчастливое число.

– риторический вопрос, содержащий возмущение:

Wie oft soll ich dir das noch sagen? Сколько раз я могу тебе говорить это?

– вопрос, на который трудно дать ответ:

Was soll ich tun? Что мне делать?

Woher sollte ich das wissen? Откуда мне было это знать?

– косвенная речь:

Der Arzt hat mir gesagt, ich solle die Arznei täglich einnehmen. Врач сказал, что мне надо ежедневно принимать это лекарство.

Wollen

выражает:

– (твёрдое) желание, намерение, план:

Ich will dir helfen. Я хочу тебе помочь.

Er will an dieser Universität studieren. Он хочет учиться в этом университете.

– неосуществлённое желание в сочетании с aber, doch и др.:

Ich wollte sie fragen, aber sie ging weg. Я хотел её спросить, но она ушла.

– предназначение/цель:

Der Lehrer will nur die Regel erklären. Учитель хочет только объяснить правило.

– указание на будущее:

Wir wollen sehen. Посмотрим.

– указание на то, что не выполняется какая-то функция:

Der Motor will nicht anspringen. Двигатель не запускается.

Die Wunde will nicht heilen. Рана не заживает.

– нереальное сравнение:

Es sieht so aus, als wollte sie uns verlassen. Всё выглядит так, как будто она хочет (собирается) нас покинуть.

– побуждение к действию:

Wollen wir heute ins Theater gehen! Пойдёмте сегодня в театр.

Mögen

выражает желание, потребность, и может употребляться:

– в отрицательных конструкциях с оттенком нежелания, неприязни и часто заменяется на wollen:

Ich mag/will nicht davon sprechen. Я не хочу об этом говорить.

Sie mochte/wollte sich nicht wiederholen. Она не любила /хотела повторяться.

– при неуверенном предположении, особенно в сочетании с частицами wohl, schon, vermutlich и др.:

Er mag krank sein. Он, вероятно, болен.

Du magst Recht haben. Возможно, ты прав.

Sie mag schon gekommen sein. Возможно, она уже пришла.

Wo mag er jetzt sein? Где он может сейчас быть?

Sie mögen sich wohl kennen. Они, вероятно, знают друг друга.

– для выражения приблизительного числа в сочетании с числительным:

Er mag 50 Jahre alt sein. Ему, пожалуй, лет 50.

Das Zimmer mag 25 Quadratmeter sein.

– при приглашении, согласии:

Mag er hereinkommen! Пусть войдёт!

Mag er das tun! Пусть он сделает это!

Mag er tun, was er will! Пусть он делает, что хочет!

– в значении «мочь» только в вопросах при неуверенности и растерянности:

Was mag das bedeuten? Что бы это могло значить?

Wie mag der Einbrecher in die Bank gekommen sein? Как мог преступник попасть в банк?

– в Конъюнктив I в патетическом высказывании, при пожелании:

Möge sie lange leben! Пусть она долго живёт! Долгих ей лет жизни!

Часто используется сослагательное наклонение глагола mögen – **möchte**, с помощью которого выражается:

– смягчённое, не категоричное желание:

Ich möchte fragen. Я хотел бы спросить.

Ich möchte eine Tasse Kaffee. Я хотел бы выпить чашку кофе.

– косвенную просьбу, требование:

Sag ihm bitte, er möchte mich anrufen. Скажи ему, пожалуйста, пусть он мне позвонит.

ОБЩЕЕ В УПОТРЕБЛЕНИИ ВСЕХ МОДАЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ

1. Если модальные глаголы употребляются как самостоятельные, то они чаще всего воспринимаются как эллипсы, то есть опускается смысловой глагол, который легко восстанавливается из контекста:

Er darf nicht ins Kino (gehen). Ему нельзя (идти) в кино.

Ich will das nicht (tun). Я не хочу этого (делать).

Er mag keinen Kaffee (trinken). Он не любит (пить) кофе.

Ich mag keine Suppe (essen). Я не люблю (есть) суп.

Er kann gut Deutsch (sprechen). Он хорошо знает немецкий язык.

2. Если модальные глаголы употребляются с инфинитивом, то перед инфинитивом не ставится **zu**.

Wir können diese Aufgabe machen. Мы можем сделать это задание.

Er mag ihn nicht sehen. Он не хочет его видеть.

Ich muss mich leider beeilen. Мне, к сожалению, надо торопиться.

3. От модальных глаголов в качестве самостоятельных глаголов не образуется ни пассив, ни императив.

4. Модальные глаголы часто употребляются с неопределённо-личным местоимением **man**.

Обратите внимание на перевод модальных глаголов в этих предложениях:

Nach der Schule **kann man** ins Kino gehen. После школы **можно** пойти в кино.

Man kann dieses langweilige Buch nicht lesen. Эту скучную книгу **невозможно** читать.

Jetzt **darf man** Fragen stellen. Сейчас **можно** задавать вопросы.

In der Bibliothek **darf man** nicht laut sprechen. В библиотеке **нельзя** громко разговаривать.

Man soll vor dem Essen die Hände waschen. Перед едой **нужно** мыть руки.

Man muss sich beeilen. **Нужно** поторопиться.

3. ОСОБЫЕ СЛУЧАИ УПОТРЕБЛЕНИЯ И ПЕРЕВОДА МОДАЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ

В русском языке модальные глаголы не так распространены, как в немецком языке. Иногда при переводе модальный глагол опускается:

Ich muss dich bitten, hier zu bleiben. Прошу тебя остаться здесь.

Muss ich dir das sagen? Мне ли тебе говорить это?

Willst du endlich schlafen gehen? Уйдёшь ты, наконец, спать?

Sag ihr, sie möge mich anrufen. Скажи ей, чтоб она позвонила мне.

Was soll ich sagen, du bist alt genug. Что мне сказать? Ты достаточно взрослый.

Модальный глагол может выражать действие, которое произойдёт в будущем, т.е. иметь временное значение:

Ich will auf dich warten, bis du kommst. Я подожду, пока ты не придёшь.

Du sollst noch sehen, womit das enden wird. Ты ещё увидишь, чем это кончится.

Модальный глагол может переводиться фразой с другим модальным значением:

Wie soll ich das erklären? Как я могу это объяснить?

Jemand muss ihm das mitgeteilt haben. Кто-то мог ему это сообщить.

Ganz wie du willst. Как тебе угодно.

Wie soll ich das wissen? Как я могу знать это?

4. ÜBUNGEN

1. Setzen Sie das Modalverb **können** in der richtigen Form im Präsens ein:

- 1) ... du mir sagen, was los ist?
- 2) Ich ... dich leider nicht verstehen.
- 3) Er macht alles, was er ...
- 4) Ihr seid fertig, ihr ... schon gehen.
- 5) deine Eltern dich mitnehmen?
- 6) ... du laut sprechen?
- 7) ... du mir dein Fahrrad geben? – Nein, das ... ich leider nicht. Ich brauche es selbst.
- 8) Ich weiß nicht, was sie in dieser Situation machen ...
- 9) Es ist gut, dass sie diesen Text ohne Wörterbuch übersetzen ...
- 10) Es ist schade, dass ihr es nicht verstehen ...
- 11) Sie ... nicht kommen, sie ist krank.
- 12) Ich frage ihn, ob er uns morgen helfen ...
- 13) Du ... heute länger im Bett bleiben.
- 14) Das kleine Kind ... noch nicht sprechen.
- 15) Es ist 11 Uhr, wir ... uns verspäten.

2. Setzen Sie das Modalverb **dürfen** in der richtigen Form im Präsens ein:

- 1) ... ich Sie fragen? – Ja, natürlich ... Sie.
- 2) Du ... so nicht sprechen.
- 3) Der Junge ... seinen kranken Freund besuchen.
- 4) Die Kinder ... nur auf dem Hof spielen, auf der Straße ... sie nicht spielen.
- 5) Das Kind hat Halsschmerzen, es ... kein Eis essen.
- 6) Es ist schade, dass du heute ins Kino nicht gehen ...
- 7) Ich will euch fragen, ob ihr heute ausgehen ...
- 8) ... ich herein?

3. Setzen Sie das Modalverb **müssen** in der richtigen Form im Präsens ein:

- 1) Es ist spät, ich ... schon gehen.
- 2) Schade, dass du gehen ...
- 3) Die Schüler haben in einer Woche Prüfungen. Sie ... jetzt viel lernen.
- 4) Ihr ... euch beeilen, sonst könnt ihr euch verspäten.
- 5) Mein Bruder ... heute viel arbeiten. Er ... dieses Thema wiederholen.
- 6) Ich fühle mich nicht wohl. Ich ... zum Arzt gehen.
- 7) ... du wirklich bald abreisen? – Ja, ich ...
- 8) Es ist kalt im Zimmer. Wir ... das Fenster schließen.
- 9) Du hast Fieber, du ... ins Bett gehen.
- 10) Alle ... Sport treiben.

4. Setzen Sie das Modalverb **sollen** in der richtigen Form im Präsens ein:

- 1) Der Lehrer sagt, dass ich zum Unterricht unbedingt kommen
- 2) ... ich diesen Text übersetzen oder nacherzählen? Was ... ich jetzt tun?
- 3) Ich sage ihm morgen, dass er sich zur Stunde nicht verspäten
- 4) Mein Freund schreibt mir, dass ich ihn im Sommer besuchen
- 5) ... ich die Tür zumachen?
- 6) Ich weiß nicht, was ich schreiben
- 7) Du ... an der Sprache systematisch arbeiten.
- 8) ... wir das noch einmal erklären?

5. Setzen Sie das Modalverb **wollen** in der richtigen Form im Präsens ein:

- 1) ... du heute schon Schluss machen?
- 2) Ich ... dringend mit dir sprechen.
- 3) Meine Eltern ... mich aufs Land mitnehmen.
- 4) Er ... nichts hören.
- 5) Er sagt, dass seine Eltern ihm zum Geburtstag ein Fahrrad schenken
- 6) Mein Bruder ... heute den ganzen Tag im Garten arbeiten.
- 7) Ich ... mich heute auf meine Reise gründlich vorbereiten.
- 8) Die Mutter ... , dass ihr Sohn zu Hause bleibt.

6. Setzen Sie das Modalverb **mögen** in der richtigen Form im Präsens ein:

- 1) Ich ... Fisch und Fleisch.
- 2) Das Mädchen ... Orangensaft.
- 3) ... ihr Apfelkuchen?
- 4) ... du diesen Menschen?
- 5) Der Direktor ... nicht, wenn die Sekretärin ihn bei der Arbeit stört.
- 6) Warum trinkst du Kaffee nicht? – Ich ... Kaffee nicht.
- 7) Ich weiß, dass er die Haustiere nicht
- 8) Welche Getränke ... Sie?

7. Setzen Sie die Modalverben in der richtigen Form ein und übersetzen Sie die Sätze ins Russische:

- 1) Man (können) noch nicht sagen, wer auf die Dienstreise fährt.
- 2) Man (müssen) die neuen Vokabeln regelmäßig wiederholen.
- 3) (Dürfen) man schon nach Hause gehen?
- 4) Man (sollen) immer die Wahrheit sagen.
- 5) (Sollen) man schon in der nächsten Woche einen Vortrag halten?
- 6) Man (müssen) in der Universität um neun Uhr sein.
- 7) Der Lehrer sagt, dass man diesen Aufsatz schon heute abgeben (sollen).
- 8) Man (müssen) viel arbeiten, um eine Fremdsprache gut zu beherrschen.

- 9) Der Arzt sagt, dass man sich nach der Operation nicht aufregen (dürfen).
- 10) Man (dürfen) mit den Eltern nicht so frech sprechen.
- 11) Was (dürfen) man in der Pause nicht machen?

8. Übersetzen Sie die Sätze mit dem Pronomen **man** ins Deutsche:

- 1) После работы нужно зайти в магазин и купить молоко (müssen).
- 2) Тренер говорит, что надо каждый день делать эти упражнения (sollen).
- 3) Можно ли что-нибудь сделать в этой ситуации (können)? – К сожалению, в этой ситуации уже ничего нельзя сделать (können).
- 4) Можно в этом парке гулять с собакой (dürfen)? – Нет, нельзя.
- 5) На это письмо нужно обязательно ответить (müssen).
- 6) Сейчас нужно спать (müssen).
- 7) Нужно ли серьёзно готовиться к этому экзамену (sollen)?
- 8) Никто не знает, что нужно делать (sollen).
- 9) Нужно обязательно убрать комнату (müssen).
- 10) Тебя можно навещать в больнице (dürfen)?

9. Übersetzen Sie die Sätze ins Russische und erklären Sie den Gebrauch von Modalverben

müssen und sollen:

- 1) Wir sollen ihn morgen besuchen.
- 2) Soll ich auch dieses Buch lesen? – Du musst es unbedingt lesen.
- 3) Der Direktor sagt, dass ich diese Arbeit in drei Tagen machen soll.
- 4) Ich muss heute noch einen Brief nach Berlin schicken.
- 5) Ich weiß nicht, was ich in dieser Situation machen soll.
- 6) Darf ich im Wagen erster Klasse fahren? – Ja, aber Sie müssen nachzahlen.
- 7) Ich will meinen Urlaub im Ausland verbringen, und ich muss ins Reisebüro gehen.
- 8) Die Menschen sollen nicht von Brot allein leben.
- 9) Der Lehrer ist der Meinung, wir sollen die Vokabeln wiederholen.
- 10) Wann soll ich meinen Aufsatz abgeben? – Der Aufsatz soll am Montag bei mir sein.
- 11) Vor den Prüfungen habt ihr bestimmt keine Zeit, ihr müsst viel lernen.
- 12) Wir wissen nicht, was wir ihm schenken sollen.
- 13) Der Lehrer sagt, der Junge soll in der Stunde besser aufpassen.
- 14) Ich verstehe das Thema nicht besonders gut, ich muss alles noch einmal wiederholen.

15) 15. Ich soll die Regeln wiederholen, sonst gibt mir der Lehrer eine schlechte Note.

10. Ergänzen Sie die Sätze durch **müssen** oder **sollen** im Präsens:

- 1) Wir ... dieses Thema wiederholen, so sagt der Lehrer. Er sagt, man ... selbständig arbeiten.
- 2) Ich kann für Sie nichts tun, Sie ... mich verstehen.
- 3) Alle ... einmal einen Beruf erlernen.
- 4) Ich ... meine Schwester jeden Tag besuchen, denn sie ist krank.
- 5) Sie sagt, dass er sie endlich in Ruhe lassen
- 6) ... ich zuerst lesen oder ... ich gleich übersetzen?
- 7) Ich ... meinen Koffer packen, denn ich verreise morgen.
- 8) Die Frau ... dringend nach Hause, denn das Kind wartet schon lange auf sie.
- 9) Ich verstehe nicht, warum man ihm immer helfen
- 10) ... ich kommen? – Das ... du unbedingt.

11. Bilden Sie die Sätze nach dem Muster:

Muster: Alle fahren morgen aufs Land. – Soll ich auch aufs Land fahren?

- 1) Alle übersetzen diesen Text ohne Wörterbuch.
- 2) Mein Freund schreibt heute diesen Aufsatz.
- 3) Sie beginnen schon jetzt mit der Arbeit.
- 4) Alle legen nächste Woche die Prüfungen ab.
- 5) Die ganze Gruppe arbeitet heute im Sprachlabor.
- 6) Mein Freund zieht sich warm an.
- 7) Alle notieren sich die neuen Vokabeln.
- 8) Dieser Herr schreibt seinen Familiennamen.
- 9) Alle beschäftigen sich mit diesem Artikel.
- 10) Die Kinder gehen schon schlafen.

12. Übersetzen Sie die Sätze ins Deutsche:

- 1) Мне идти домой?
- 2) Что ему говорить?
- 3) Что тебе подарить?
- 4) Что тебе показать?
- 5) Что мне повторить?
- 6) Где мне писать адрес?
- 7) Ему записать это предложение?
- 8) Нам пересказать этот текст?
- 9) Куда нам идти?
- 10) Когда ему вставить?

13. Übersetzen Sie die Sätze mit dem Modalverb **müssen** ins Russische:

- 1) Diese Kinder müssen Zwillinge sein.
- 2) Die Arbeit muss sehr schwer sein.
- 3) Sie müssen heute nicht kommen.
- 4) Dein Vater muss ihn kennen.
- 5) Die Eltern müssen einen Schlüssel haben.
- 6) Sie müssen jetzt Zeit haben.
- 7) Dieses Bild muss ein Bild von Picasso sein.
- 8) Er muss kein Geld haben.
- 9) Der Kollege muss jetzt in Urlaub sein.
- 10) Er muss schon hier sein.

14. Bilden Sie die Sätze nach dem Muster:

Muster: Er ist bestimmt schon hier. – Er muss schon hier sein.

- 1) Sie ist bestimmt seine Freundin.
- 2) Sie sind bestimmt noch in der Schule.
- 3) Ganz bestimmt schlafen sie schon.
- 4) Er sieht zweifellos den ganzen Tag fern.
- 5) Sie wartet bestimmt auf uns.
- 6) Er wohnt zweifellos in dieser Straße.
- 7) Er mag bestimmt keinen Fisch.
- 8) Er ruft sie bestimmt jeden Tag an.
- 9) Am Meer ist es jetzt bestimmt schön.
- 10) Du kannst das bestimmt.

15. Übersetzen Sie die Sätze ins Deutsche, gebrauchen Sie die Modalverben **müssen** und **sollen**:

- 1) Должно быть, он прав.
- 2) Все говорят, что он прав.
- 3) Должно быть, он уже спит.
- 4) Говорят, у него нет денег.
- 5) Наверняка у него есть эта книга.
- 6) Должно быть, он уже давно знает его.
- 7) Должно быть, в Москве сейчас холодно.
- 8) Говорят, там сейчас тепло.
- 9) Говорят, её сын учится в университете.
- 10) Говорят, она ищет новую работу.

16. Übersetzen Sie die Sätze mit dem Pronomen **man** und Modalverben **können** und **dürfen**:

- 1) Die Straße ist gesperrt. Man kann nicht weiterfahren.
- 2) Die Ampel steht auf Rot. Man darf nicht weiterfahren.
- 3) Der Museumsführer sagt, dass man im Museum nicht laut sprechen darf.
- 4) Wenn man nicht tippen kann, darf man das Formular auch mit der Hand ausfüllen.
- 5) Der Arzt sagt, dass man viele Süßigkeiten nicht essen darf.
- 6) Darf man dich heute anrufen?
- 7) Wie kann man das auf Deutsch sagen?
- 8) Wo kann man hier die Eintrittskarten kaufen?
- 9) Man darf hier nicht sitzen, man kann auf sie im Nebenzimmer warten.
- 10) Man muss morgen früher aufstehen, man darf sich auf keinen Fall verspäten.

17. Ergänzen Sie die Sätze durch **können** und **dürfen**:

- 1) In der Stunde ... man nicht plaudern, sonst ... man etwas Wichtiges verpassen.
- 2) Wir ... heute nicht ausgehen. Morgen haben eine Prüfung. Wir müssen heute lernen.
- 3) Die Alte ... ohne fremde Hilfe nicht aufstehen.
- 4) In der Bibliothek ... die Studenten bis 9 Uhr abends arbeiten.
- 5) ... ich das Fenster zumachen? – Das ... du natürlich, aber man ... das nicht machen, denn das Fenster ist kaputt.
- 6) An diesem Abend ... die Kinder bis 23 Uhr aufbleiben.
- 7) Bei solchem Wetter ... man nicht spazieren gehen. Man ... sich erkälten.
- 8) Wenn du nicht gut schwimmen ..., ... du ans andere Ufer nicht schwimmen.
- 9) Heute habe ich keinen Unterricht,... ich mich mit den Freunden treffen? – Nein, das ... du nicht. Der Opa hat morgen Geburtstag, du ... heute Geschenke kaufen.
- 10) ... du das Buch mitnehmen? – Nein, ich ... nicht, meine Schwester liest es.
- 11) Wir haben alles gemacht, wir ... fernsehen.

18. Übersetzen Sie ins Deutsche, gebrauchen Sie die Modalverben **dürfen** und **können**:

- 1) Можно зайти к тебе сегодня вечером?
- 2) В комнате нельзя шуметь. Ребёнок уже спит.
- 3) Я не могу пойти в театр, я плохо себя чувствую.
- 4) Почему тебе нельзя идти гулять.

- 5) Врач сказал, что я могу работать только 2-3 часа в день.
- 6) Ты можешь рассказать об этом всем?
- 7) Ты умеешь кататься на коньках? – Да, я умею, но сегодня я не могу кататься. У меня температура. Да, я умею, но сегодня я не могу, т.к. врач говорит, что этой зимой мне нельзя кататься на коньках.
- 8) Можно Вас спросить? – Да, но я думаю, что я не смогу ответить на Ваш вопрос.
- 9) Можно мы напишем диктант ещё раз? – Нет, нельзя.
- 10) У меня есть время и я могу повторить правила.

19. Übersetzen Sie die Sätze mit dem Modalverb **können** mit der Bedeutung **vielleicht** oder

möglicherweise:

- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| z.B. Er kann krank sein. | Vielleicht ist er krank. |
| Sie können jetzt auf uns warten. | Möglicherweise warten sie auf uns. |

- 1) Er kann diesen Herrn schon lange Zeit kennen.
- 2) Sie können schon verheiratet sein.
- 3) Er kann hier viele Bekannte haben.
- 4) Dieser Junge kann sein Bruder sein.
- 5) Jene Familie kann schon nicht hier wohnen.
- 6) Sein Auto kann kaputt sein.
- 7) Er kann etwas davon wissen.
- 8) Sie kann schon in der zehnten Klasse sein.
- 9) Kann das ein Bild eines spanischen Meisters sein?
- 10) Er kann auch mitkommen wollen.

20. Formen Sie die Sätze mit dem Verb **können** nach dem Muster um:

Muster: Vielleicht haben wir auch Recht.
Wir können auch Recht haben.

- 1) Vielleicht geht er jetzt mit seinem Hund spazieren.
- 2) Möglicherweise verstehen die anderen das besser.
- 3) Vielleicht hat er eine große Familie.
- 4) Vielleicht sind sie jetzt am Strand.
- 5) Möglicherweise arbeitet sie bis heute an diesem Thema.
- 6) Vielleicht hat er in dieser Stadt viele Freunde.
- 7) Vielleicht ist er ihr Vater.
- 8) Möglicherweise hat der Zug Verspätung.

21. Übersetzen Sie die Sätze ins Deutsche, gebrauchen Sie **können** und **müssen** für den Ausdruck der Vermutung:

- 1) Должно быть, он болен.
- 2) Её сын, должно быть, ещё ходит в школу.
- 3) Её дочь, возможно, посещает детский сад.
- 4) Должно быть, вы переводите текст неправильно.
- 5) Может быть, это уже гости идут?
- 6) Может быть, эта книга очень скучная.
- 7) Возможно, ему здесь не особенно нравится.
- 8) Должно быть, он этого не хочет.

22. Übersetzen Sie die Sätze mit Modalverben **mögen** und **möchten** ins Russische :

- 1) Was mögen Sie lieber: Milch oder Saft?
- 2) Er möchte alles noch einmal wiederholen.
- 3) Sie möchten lieber ans Meer.
- 4) Ich möchte dieses Land kennen lernen.
- 5) Ich mag mit ihm nicht arbeiten.
- 6) Ich mag diesen Schriftsteller sehr.
- 7) Magst du wirklich keinen Kaffee, oder möchtest du doch eine Tasse trinken?
- 8) Meine Oma mag große Städte nicht, sie möchte lieber in einem kleinen Dorf wohnen.
- 9) Ich möchte mir lieber eine Katze, Hunde mag ich nicht.
- 10) Was möchtest du lieber: Obst oder Eis?

23. Übersetzen Sie die Sätze ins Deutsche, gebrauchen Sie **mögen** und **dürfen**:

- 1) Он говорит, что не любит кофе, он бы выпил чаю.
- 2) Я не люблю этот напиток, я бы выпила соку.
- 3) Ты хотел бы поехать в Берлин на каникулах?
- 4) Я не люблю путешествовать. Я бы лучше остался в городе.
- 5) Я хотел бы купить эту книгу. Я люблю романы.
- 6) Может быть, он хотел бы лучше пойти в театр.
- 7) Чем бы ты хотел заниматься после окончания школы?
- 8) Я хотел бы помочь тебе, но я не знаю, что я должен делать.
- 9) Я не люблю этот фильм. Мне не хочется идти в кино.
- 10) Кто хотел бы начать? Кто хотел бы перевести текст?

24. Setzen Sie die Modalverben zuerst im Präteritum, dann im Perfekt ein:

- 1) Wer (können) mir das erklären?

- 2) Er (dürfen) hier bleiben und warten.
- 3) Was (mögen) das bedeuten?
- 4) Ich (dürfen) nicht mehr nach draußen.
- 5) Ich (müssen) um 8.30 Uhr im Büro sein.
- 6) Er (können) vor Schmerzen nicht schlafen.
- 7) Wir (sollen) doch gestern da sein.
- 8) Er bekam eine schlechte Note. Er (können) das Gedicht auswendig nicht lernen.
- 9) Ihr (können) damals kein Russisch.
- 10) Er war gierig. Auch früher (mögen) ihn niemand.

25. Begründen Sie den Gebrauch von Modalverben.

a. Vermutung b. Fähigkeit c. Rat d. Verbot e. Bedingung
f. Gelegenheit g. Befehl

- 1) Klaus muss das Buch gelesen haben.
- 2) Bernd kann nicht ins Theater gehen.
- 3) Hans darf jetzt schon in Bonn sein.
- 4) Das Haus soll vor 2 Jahren gebaut worden sein.
- 5) Die kompanie soll zum Angriff übergehen.
- 6) Du solltest dir den neuen Film ansehen.
- 7) Rudi soll noch nie krank gewesen sein.
- 8) Sprich bitte langsamer. So kann ich dich nicht verstehen.
- 9) Leider kann ich dir bei den Hausaufgaben nicht helfen. Ich habe keine Zeit.
- 10) Hier darf man nicht rauchen.
- 11) Man sollte den alten Leuten mehr helfen.
- 12) Du sollst sofort nach Hause gehen!
- 13) Es soll angeblich etwas mit Magie zu tun haben.
- 14) Wer kann mir die richtige Antwort geben?
- 15) Du sollst endlich die Entschuldigung treffen.
- 16) Vor Müdigkeit konnte ich die Augen nicht aufmachen.
- 17) Den Rasen darf man nicht betreten.
- 18) Manfred kann noch zu Hause sein.

5. KONTROLLAUFGABE

Ergänzen Sie die Sätze durch Modalverben:

Er ... noch zwei Wochen nicht schwimmen. Sein Arm ist gebrochen.
Hier ... du nicht rauchen, ... du nicht lesen.
Werner ... Jura studieren, er ... Rechtsanwalt werden.
Er ... ihm helfen. Sein Vater wünscht es.

Du bist krank und ... zum Arzt gehen.
 Hier ... man nicht Ski fahren. Es gibt keinen Schnee.
 Hier ... man nicht parken. Es ist verboten.
 Sie ... nicht spazieren gehen. Sie hat noch vieles im Haushalt zu erledigen.
 Er ... noch nicht gehen. Er ist erst 7 Monate alt.
 Mama, ... ich noch fernsehen? Nein, das geht nicht, es ist schon spät.
 Du ... schlafen, du ... doch morgen früh in die Schule gehen.
 Papa, ich ... fotografieren. ich? Aber du ... doch nicht fotografieren.
 Du ... Recht haben (vielleicht).
 Mama, ... ich Gitarre spielen? Ja, aber du ... leise spielen. Dein Bruder ist gerade eingeschlafen.
 Wo ist Klaus? Er ... schon in der Schule sein. Er hat gesagt, er ... auf dich nicht warten.
 Wie ... ich das erklären? Das ist keine leichte Sache.
 In der Ukraine ... die Temperaturen auf minus 20 Grad gesunken sein.
 Du ... rennen. Der Bus fährt jetzt ab.
 Ich ... noch zu meinen Eltern fahren. Sie warten auf mich.
 In der Bibel steht, du ... deinen Nächsten lieben wie dich selbst.
 Er hat ein großes Haus. Die Wohnfläche ... 200 Quadratmeter sein.
 Das bleibt unter uns. Niemand ... das wissen.
 Ich bin müde und ... nach Hause gehen.
 du heute Abend in die Disko mitgehen?
 Mein Arzt sagt, ich ... im Bett bleiben.
 Udo ... doch kommen. Er hat es mir versprochen.
 Ich .. nicht mit dem Flugzeug fliegen (fliege nicht gern).
 Jan ... keinen Alkohol trinken. Er hat Hochblutdruck.
 Frau Schneider, Sie ... sofort Ihren Mann anrufen. Er hat Sie darum gebeten.
 Sag ihm bitte, er ... mich anrufen.
 Ich habe die Aufgabe erfüllt. Ich ... jetzt schwimmen gehen.
 Ich ... meinem Freund helfen. (Ich kann nicht anders).
 Claudia .. gut mit Kindern umgehen. (Sie ist ein Naturtalent).
 Wir ... unseren Chef vom Bahnhof abholen. (Das ist unsere Pflicht).
 Wir ... unsere Eltern respektieren.
 Morgen ... es regnen.
 Du ... nicht töten, du ... nicht stehlen.
 Der Vulkan ... jederzeit wieder ausbrechen.
 Herr Schulze, Sie ... zum Flughafen fahren. Das ist die Anweisung des Chefs.
 Ich ... eine Tasse Kaffee.

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК

1. Завьялова В. Практический курс немецкого языка. Для начинающих/ В.Завьялова, Л.Ильина. – Издание 6-е, переработанное и дополненное. – М.: Лист Нью, 2003. – 880 с.
2. Когедакова Е.А. Немецкая грамматика/ Е.А.Когедакова. – М.: Лист Нью, 2003. – 580 с.
3. Коляда Н.А.. Устные темы по немецкому языку/ Н.А.Коляда, К.А.Петросян. – Ростов на Дону : «Феникс», 2001. – 320 с.
4. Тагиль И.П. Грамматика немецкого языка/ И.П.Тагиль. – Санкт Петербург : «Каро», 2003. – 254 с.
5. Хименко А. В. 200. Сборник новых тем современного немецкого языка/ А.В.Хименко. – Донецк : ООО ПКФ «БАО», 2008. – 352 с.
6. Schmitt Dreyer. Грамматика немецкого языка с упражнениями/ Dreyer Schmitt. – Мюнхен: Anever, 2003. – 483 с.

Заказ № _____ от « ____ » _____ 200 ____ . Тираж _____ экз.
 Изд-во СевНТУ